



Jedálny lístok Menu



www.chatapieniny.sk

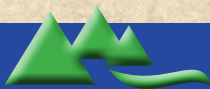


Prajeme Vám dobrú chuť

We wish you bon appetit

Życzymy smacznego

Linkime Jums Gero apetito



Vážení hostia a milí priatelia,

srdečne Vás vítame

v penzióne *Chata Pieniny,**

*ktorý je klenotom a srdcom Pieninského národného parku,
kde možno okrem spoznávania goralského kulinárskeho
umenia, zažiť bohaté goralské tradície, ktoré pre Vás stále
s radosťou pripravujú naši zamestnanci
pod vedením skúseného hoteliera*

Jána Gondeka (GORALA PIENINSKÉHO)

Človek nikdy netuší, v ktorej chvíli sa práve rodí spomienka

Dobrú chuť!



Dear Guests and Friends,

we cordially welcome you to

hotel * Chata Pieniny,**

a treasure and the heart of the Pieniny National Park.

*Here in addition to getting to know Goral culinary arts, you
can also experience rich Goral
traditions, continuously
prepared by our employees
under the guidance of an
experienced hotelier*

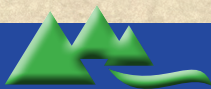
Ján Gondek

(GORAL OF THE PIENINY)

*You never know the true
value of a moment until it
becomes a memory*

Bon appetite!





www.chatapieniny.sk

065 33 Lesnica 147

Slovensko

Kontakt: Ján Gondek

tel.: +421 52 4397530

mobil: 0905 963 316

e-mail: info@chatapieniny.sk

Ing. Ján Jankela, mobil: 0919 298 900

e-mail: jankela@chatapieniny.sk



Kapacita:

Ubytovanie dvojposteľová.....32 izieb

Ubytovanie jednoposteľová..... 6 izieb

Goralský apartmán..... 1 apartmán

Možnosť prístelky..... áno

Konferenčná miestnosť..... 80 miest

Reštaurácia..... 50 miest

Salónik..... 18 miest

Goralská koliba..... 50 miest

Letná terasa..... 200 miest

Piknikové sedenie I. 60 miest

Piknikové sedenie II. 2x50 miest



Cenník:

Raňajky..... 8 €/osoba

Goralský apartmán..... 239 €/izba

Ubytovanie 1 posteľová izba..... 59 €/izba

Ubytovanie 2 posteľová izba 89 €/izba

Ubytovanie 2 post. izba obsadená 1 os. 79 €/izba

Prístelka..... 29 €/osoba

Ľudová hudba (4 hodiny)..... 300 €

Ľudová hudba júl - august od 12:00 do 17:00.... zdarma

Wellness (2 hodiny)..... 12 €

Klasická masáž (20 minút)..... 20 €

Miestny poplatok..... 0,50 €

Pri ubytovaní na 1 x noc účtujeme prirážku vo výške 10% z ceny ubytovania.

Zabezpečujeme splav na pltiach, raftoch, jazdu kočom, v zime na saniach....

doprava dvomi autobusmi 50 -52 miest a dvoma mikrobusedmi 8 - 9 miest.

Príjem objednávok na hore uvedených kontaktoch.



1. **Obilniny obsahujúce lepok** (pšenica, žito, ovos, jačmeň)
a výrobky z nich.
2. **Kôrovce** a výrobky z nich.
3. **Vajcia** a výrobky z nich.
4. **Ryby** a rybacie výrobky.
5. **Arašidy** a výrobky z nich.
6. **Sójové zrná** a výrobky z nich.
7. **Mlieko** a mliečne výrobky (vrátane laktózy).
8. **Orechy**, ktorými sú mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu,
pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové
orechy, queenslandské orechy a výrobky z nich.
9. **Zeler** a výrobky z neho.
10. **Horčica** a výrobky z nej.
11. **Sezamové semená** a výrobky z nich.
12. **Oxid siričitý a siričitany**.
13. **Vlčí bôb** a výrobky z neho.
14. **Mäkkýše** a výrobky z nich.



1. **Cereals containing gluten** (wheat, rye, oat, barley)
and related products.
2. **Crustaceans** and related products.
3. **Egg** and related products.
4. **Fish** and fish products.
5. **Peanuts** and related products.
6. **Soya** and related products.
7. **Milk** and dairy products (including lactose).
8. **Nuts**, which are almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecans,
Brazil nuts, pistachios, macadamia, Queensland nut
and products thereof.
9. **Celery** and related products.
10. **Mustard** and related products.
11. **Sesame seeds** and related products.
12. **Ulphur dioxide and sulphites**.
13. **Lupin** and related products.
14. **Mollucs** and related products.



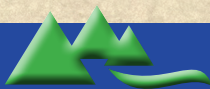
**Pri objednávke polovičnej porcie
účtujeme 70 % z celkovej ceny.**

*When ordering a half portion we charge 70 % of the
total amount.*

Zmluvné ceny sú uvedené vrátane DPH.

**Platbu kartou hláste vopred.
Payment by card report in advance.**

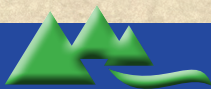
**Jedálny a nápojový lístok je platný
od 01. 04. 2023**



100 g	Pieninská šunka Ham Schinkenplatte Szynka wp. Kiaulienos kumpis	4,40 €
100 g	Goralský údený syr ^{(7)*} Smoked cheese Geräucherter Käse Ser owczy wędzony Rūkytas avių sūris	4,40 €
70 g	Pečená šunka s vajíčkami (3 vajíčka) ^{(3)*} Ham and egg, decoration Spiegeleier mit Schinken Jajko smažone na syznce, dekoracja Keptas kiaušinis kumpyje	6,40 €
80 g	Miešané vajíčka na cibul'ke (3 vajíčka) ^{(3)*} Scrambled eggs with onion Rühreier mit Zwiebeln Jajecznicza z cebulą Plakta kiaušininė su svogūnais	4,40 €
100 g	Párky, horčica ^{(10)*} Frankfurters with mustard Würtschen mit Senf Parówki z mustardą Dešrelės, garstyčios	3,90 €
100 g	Pečená klobása na cibul'ke, horčica ^{(10)*} Roasted sausages on onion, mustard Gebratene Wurst mit Zwiebeln und Senf Pieczona kielbasa z cebulką, musztarda Kepta dešra su svogūnais, garstyčios	4,40 €
110g	Omeleta so šampiónmi ^{(3)*} Omelette with champions Omelett mit Champions Omlet z grzybami Omletas su čempionais	4,40 €

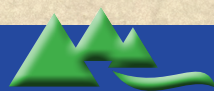
*Ku každému predjedlu sa podávajú dva kúsky chleba, pri párkach a pečenej klobáse každých 10g navyč učitujeme 0,20€
Each dish is served with two pieces of bread, with frankfurters and baked sausage each 10g more is charged additionally 0.20 €*





- 0,33 l **Vývar s mäsom a cestovinou** 3,50 €
(1,3, 9)*
Beef soup with meat and noodles
Rindsuppe mit Fleisch und Hausgemachten Nudeln
Rosół wolowy z mięsem i makaronem
Jautienos sultinys su mėsa ir makaronais
- 0,33 l **Cesnačka so syrom a opraženým chlebíkom** 3,50 €
(1,3,7, 9)*
Garlic soup with cheese and bread
Knoblauchsuppe mit Käse und Gerösteten Brot würfeln
Zupa czosnkowa z grzankami i serem
Česnakinė sriuba su sūriu ir skrudinta duona
- 0,33 l **Kapustová s klobáskou, 2ks chlieb** 4,20 €
(1,3)*
Cabbage soup with sausage, bread
Krautsuppe mit Wurst, Brot
Kapusniak z kwaszonej kap. z kielbasą, chleb
Raugintų kopūstų sriuba su dešra + 2 gabaliukai duonos
- 0,33 l **Fazuľová s klobáskou, 2ks chlieb** 4,20 €
(1,3)*
Beans soup with sausage, bread
Bohnensuppe mit Wurst, Brot
Zupa fasolowa z kielbasą, chleb
Pupelių sriuba su dešra + 2 gabaliukai duonos





- 100 g **Prírodná hovädzia pečenka, 1/2 ryža, hranolky, obloha** 9,90 €
(1)*
Roast beef, 1/2 rice and french fries, vegetable
Rinderbraten, 1/2 Reis, Pommes frites, Garnierung
Pieczeń wolowa, 1/2 ryż, frytki, dekoracja
Jautienos kepsnys su 1/2 ryžiais, bulvytės fri, papoušimai
- 150 g **Goralský guláš, kysnuté knedle** (1,3,7)* 9,90 €
Goral goulash with bread dumplings
Goralisches Gulasch, Hefeknödel
Gulasz góralski z knedlami
Kalniečių troškiny (guliasas), kniedliepai
- 100 g **Údené zbojnícke plece, kyslá kapusta, kysnuté knedle** 9,90 €
(1,3,7)*
Smoked pork with sauerkraut and bread dumplings
Geräucherte Schweinerschulter, Sauerkraut, Hefeknödel
Wendzona wieprzowina, kiszona kapusta, knedle
Kiaulienos kepsnys, rauginti kopūstai, kniedliepai
- 150 g **Kotlíkový guláš s haluškami „Špeciál“ + 2ks chlieb** 9,90 €
(1,3,7)*
Kettle goulash soup with small dumplings „Special“ + bread
Kesselgulasch mit Nockerln, Brot
Zupa gulaszowa „Specjal“ + chleb
Guliašo sriubas su frikadelėm „Specialus“ + 2 gabaliukai duonos
- 350 g **Bryndzové halušky so slaninou** (1,3,7)* 8,50 €
Little dumplings with „bryndza“ cheese and bacon
Nationlgericht - Nockerl mit Schafskäse und ausgelassenen Speckwürfeln
Kluseczki bryndzowe, słonina
Bryndzos virtinukai, lašinukai
- 320 g **Bryndzové pirohy s opraž. cibulkou a kysl. smotanou** 8,50 €
(1,3,7)*
Potato dumplings filled with special sheep's cheese and butter
Nationlgericht - Teigtaschen gefüllt mit Kartoffeln und Schafskäse, Sauerrahm, geröstete Zwiebeln
Pirogy bryndzowe z masłem
Avys sūrio pyragai su sviestu
- 450 g **Cestoviny s paradajkovou omáčkou a so syrom** (1,3,7)* 8,50 €
Pasta with tomato sauce and cheese
Nudeln mit Tomatensoße und Käse
Makaron z sosem pomidorowym i serem
Makaronai su pomidorų padažu ir sūriu
Makaroni ar tomātu mėrci un sieri



Jedlá na objednávku



posilki na žyčenje ❄ meals to order ❄ a la carte speisen ❄ patiekalai užsakymui

- 150 g **Kuracie rezne na šampiňónoch, 1/2 ryža, hranolky, obloha** 14,90 €
Chicken cutlet with champignons, 1/2 rice, french fries, veget. dec. ^{(1)*}
Hühnerschnitzel mit Champignons, 1/2 Reis, Pommes frites, Garnierung
Stek z kurczaka, 1/2 ryż, frytki, dekoracja
Vištienos kepsnys su pievagrybiais, ryžių, bulvytės fri
- 150 g **Plený kurací rezeň v cestíčku, masené zemiaky maslom, obloha** 14,90 €
Chicken breast in batter, ham, cheese, butter potatoes, vege. dec. ^{(1,3,7)*}
Gefülltes Hühnerschnitzel im Teigmantel, Butterkartoffel, Garnierung
Kurczak w cieście, ziemniaki z masłem, dekoracja
Vištienos kepsnys tešloje, bulvės su sviestu
- 150 g **Bravčový rezeň na šampiňónoch, 1/2 ryža, hranolky, obloha** 14,90 €
^{(1)*}
Pork steak, 1/2 rice, french fries, veget. dec.
Schweineschnitzel mit Champignons, 1/2 Reis, Pommes frites, Garnierung
Stek wp. z pieczarkami, 1/2 ryż, frytki, dekoracja
Kiaulienos kepsnys su pievagrybiais, 1/2 ryžių, bulvytės fri
- 150 g **Vyprážený bravčový rezeň, masené zemiaky maslom, obloha** 14,90 €
^{(1,3,7)*}
Fried pork cutlet, butter potatoes, veget. decoration
Panierest Schweineschnitzel, Butterkartoffel, Garnierung
Kotlet wp. panierowany, ziemniaki z masłem, dekoracja
Kiaulienos kotletai kepti džiovėsiuose, bulvytės su sviestu
- 150 g **Zbojnícka pochúťka, zemiakové placky, hranolky, obloha** ^{(1,3,10)*} 15,20 €
Mountain-boys delicacy with potato pancake, french fries
Räuberleckerbissen - Geschnetzeltes, Kartoffelpuffer, Pommes frites, Garnierung
Placky ziemniaczane po zbojnicku, frytki, dekoracja
Plėšikų blynai, bulvytės fri
- 150 g **Pstruh na ražni, hranolky, obloha** (za každých 10g navyac účtujeme 0,20€) 10,50 €
^{(1,4)*}
Roast trout, french fries, veget dec., (for each 10g more we charge 0,20€)
Forelle vom Rost, Pommes frites, Garnierung (10g mehr 0,20€)
Pstrąg z ruzstu, frytki, dekoracja (za każde 10g 0,20€)
Keptas upėtakis grilyje, bulvytės fri
- 450 g **Gazdovský tanier (halušky, placky, pirohy)** ^{(1,3,7)*} 12,50 €
Farm plate (bryndza dumplings, potato pancake, potato pie)
Bauerteller (Nockerln mit Schafskäse, Teigtaschen mit Schafskäse, Kartoffelpuffer)
Gazdowski telerz (kluseczki bryndzowe, placky ziemniaczane, pierogi z bryndza)
Gazdovo lėkštutė (bryndzos auselės, bulviniai blynai, pyragėliai su brynza)
- 100 g **Vyprážený syr, tatárska omáčka, hranolky** ^{(1,3,7,10)*} 12,50 €
Fried cheese, tatar sauce, french fries
Panierter Käse, Tatarsauce, Pommes frites
Ser żółty panierowany, sos tatarski, frytki
Keptas sūris, totorių padažas, bulvytės fri
- 150 g **Vyprážené rybí filé, masené zemiaky maslom, obloha** 10,50 €
^{(1,3,4,7)*}
Fried fish fillet, potatoes with butter, decoration
Panierter Fischfilet, Butterkartoffel, Garnierung
Panierowany filet z ryby, ziemniaki z masłem, dekoracja
Džiovėsiuose kepta žuvis, bulvytės sus siestu
- 320 g **Zeleninové rizoto, obloha** ^{(1,7)*} 8,50 €
Vegetable risotto, decoration
Gemüserisotto, Garnierung
Rizotto z warzywami, dekoracja
Rizoto su daržovėmis
- 145 g **Karfiolovo-syrový medailónik, masené zemiaky, obloha** 9,50 €
^{(1,3,7)*}
Cauliflower pancakes, buttered potatoes, decoration
Panierte Blumenkohl - Käse Medailons, Butterkartoffeln, Garnierung
Placky kalafiorowo-serowe, ziemniaki z masłem, dekoracja
Klafiųų-sūrio blynai, bulvytės su siestu



Kompóty - šaláty



dania gotowe ❄ ready meals ❄ kompote und salate ❄ paurošti patiekalat

75 g	Zeleninová obloha* Vegetable decoration Garnierung Dekoracja Papuošimai	1,90 €
150 g	Zeleninová obloha Vegetable decoration Garnierung Dekoracja Papuošimai	3,80 €
50 g	Kyslá uhorka Sour cucumber Saure Gurke Ogórek konserwowy Marinuoti agurkai	0,80 €
180g	Šalát z čerstvej zeleniny Salad of fresh vegetables Frischer Gemüsesalat Salatka ze świeżych warzyw Šviežių daržovių salatos	6,00 €
280g	Šalát z čerstvej zeleniny s pieninským syrom^{(7)*} Salad of fresh vegetables with cheese Frischer Gemüsesalat mit Käse Salatka ze świeżych warzyw z serem Šviežių daržovių salatos su sūriu	8,90 €



Pikniky v prírode s goralskou muzikou po splave Dunajca pre organizované skupiny



Picnic with Goral music after the river Dunajec for organized groups

Menu 1 *Piknikové pohostenie***** 20,00 €
Kotlíkový guláš v kotli na ohni, chlieb

Menu1***picnic setup*** Goulash in the kettle on the fire, bread

Menu 2 *Piknikové pohostenie***** 24,00 €
Udený pstruh (príprava pred zákazníkom v pikniku), chlieb

Menu2***picnic setup*** Smoked trout (prepared in front of customers at a picnic), bread

Piknikové pohostenie Borovička (pohár ako suvenír), syrový tanier, obloženie, chlieb,
brynzové halušky, 1x nápoj (pivo, 0,2dcl víno, nealko)

Picnic setup Borovička our traditional alcohol drink (cup as a souvenir), cheese plate,
decorate of vegetable, bread, sheep cheese, 1 drink (beer, 0,2 ounces wine or soft drinks)

**Objednávka piknika
je minimálne pre 20 osôb.
Picnic order is for
a minimum of 20 people.**





Detské menu a dezerty



menu dla dzieci / desery • children's menu and desserts • Kindermenü und Nachspeisen • vaiky menu ir desertai

75g **Vyprážený kurací rezeň s ½varenými a mastenými zemiakmi, obloha*** 7,20€

(1,3,7)*

Fried chicken cutlet, butter potatoes, decoration
Paniertes Hühnerschnitzel, Butterkartoffel, Garnierung
Kotlet z kurczaka panierowany, ziemniaki z masłem, dekoracja
Kiaulienos vištienos kepsnys, bulves



75g **Kuracie prsia na prírodno, ½hranolky, obloha*** 7,20€

(1,3)*

Chicken cutlet, french fries, decoration
Hühnerschnitzel, Pommes frites, Garnierung
Steak z kurczaka, frytki, dekoracja
Višienos kepsnys, bulvytės fri



75g **Vypražané rybie prsty, ½hranolky s kečupom** 7,20€

(1,3,4,7)*

Fried fish fingers, french fries, ketchup
Fisch stäbchen, Pommes frites, Ketchup
Smažone paluski rybne, frytki, kečup
Cepta živi pielip, kartupeli, kečups



135 g **Palacinka s kompótom, čokoládou a šľahačkou** (1,3,7)* 5,20 €

Pancake with fruits, chocolate and cream
Pfannkuchen mit Schokolade, Kompott, Schlagsahne
Nalešnik z džemem, owocami, czekoladą i śmietaną
Lietiniai blynai su džemu, vaisiais, šokoladu, grietinėle



135 g **Zmrzlinový pohár s ovocím, čokoládou a šľahačkou** (7)* 4,90 €

Icerglass with fruits and cream
Eisbecher mit Obst und Schokolade, Kompott, Schlagsahne
Puchar lodowy z owocami i ze śmietaną
Ledų desertas su vaisiais, šokoladu, grietinėle



100 g **Štrúdl'a so šľahačkou(podľa ponuky)** (1,7)* 3,50 €

Strudel (daily offer)
Strudel nach dem Angebot
Strudel
Pyragas

150 g **Šúľance s makom** (1,3,7)* 4,90 €

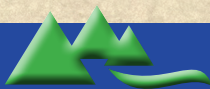
Potato dumplings with poppy seeds
Mohnnudeln
Kluski z makiem
Bulvių kukuliai su aguonomis



50 g **Zmrzlina (dve kôpky)** (1,7)* 2,40 €

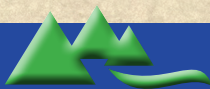
Ice cream
Zwei Kugel Eis
Lody
Ledai





200 g	Opekané zemiacky Baked potatoes Bratkartoffeln Smažone ziemniaki Keptos bulvytės	2,80 €
210 g	Zemiacky mastené maslom (7)* Butter potatoes Butterkartoffeln Ziemniaki z masłem Bulvytės su sviestu	2,80 €
100 g	Zemiakové hranolky French fries Pommes frites Frytki Bulvytės fri	2,00 €
150 g	Dusená ryža (1)* Stewed rice Gedünsteter Reis Ryż gotowany Virti ryžai	2,00 €
160 g	Kysnuté knedle (1,3,7)* Bread dumplings Hefeknödel Knedle Kniedlikai (garintas batonas)	2,00 €
90 g	Zemiaková placka 2ks (1,3)* Potatoe pancake Kartoffelpuffer Placki ziemniaczane Bulviniai blynai (verta paragauti)	2,20 €
0,2 l	Kyslé mlieko (7)* Sour milk Sauermilch Kwaśne mleko Raugintas pienas	1,40 €





50 g	Tatárska omáčka (3,7,10)* Tatar sauce Tatarsoße Sos tatarski Totorių padažas	1,00 €
150 g	Kyslá kapusta Sourkraut Sauerkraut Kiszona kapusta Rauginti kpoū	1,50 €
50 g	Kečup Ketchup Ketchup Keczup Kečupas	1,00 €
50 g	Horčica (1,3)* Mustard Senf Musztarda Garstyčios	0,80 €
25 g	Chlieb (1)* Bread Brot Chlieb Duona	0,20 €
20 g	Kyslá smotana (7)* Sour cream Sauerrahm Kwaśna smietana Rauginta grietinė	1,00 €
30 g	Slanina Bacon Speck Slonina Lašiniai	1,00 €





Nápojový lístok



nápoje ❄️ drink menu ❄️ getränkemenu ❄️ gėrimas meniu

Aperitívy/Aperitives

0,10l	Goralská Medovina - Honey liqueur	2,50€
-------	-----------------------------------	-------

Rozlievané vína / Wine by the glass

0,10l	Biele víno - podľa ponuky	1,50€
0,10l	Červené víno - podľa ponuky	1,50€

Flašové víno / Wine by the bottle

0,70l	Biele víno - podľa ponuky	12,00€
0,70l	Červené víno - podľa ponuky	14,00€
0,75l	Šampanské De Luxe - (Sekt)	14,00€

Destiláty / Distillates

0,05l	Spišská marhuľovica 40%	3,00€
0,05l	Slivovica Bošácka 52%	3,50€

Liehoviny/Spirits

0,05l	SPIŠ Hruška 40%	3,00€
0,05l	Spišská Borovička 40%	3,00€
0,05l	GAS Run TUZEMSKÝ 35%	2,00€

Vodka

0,05l	Fínska vodka 40%	3,00€
0,05l	Horec vodka 40%	3,00€
0,05l	Goral vodka Master 40%	3,00€

Whisky

0,05l	Nestvile 40%	3,00€
0,05l	Jameson 40%	4,00€

Likéry/Liquor

0,05l	Demänovka 38% / herb liqueur	3,00€
0,05l	Fernet stock 38% / herb liqueur	3,00€
0,05l	Fernet stock citrus 27% / herb liqueur	3,00€
0,05l	Tatratea 52% / herb liqueur	3,50€
0,05l	Jägermeister 35% / herb liqueur	4,00€
0,05l	Griotka 28%	2,00€

Brandy

0,05l	Karpatské brandy špeciál 40%	4,00€
0,05l	Captain Morgan 35%	3,50€



Nápojový lístok



nápoje ❄️ drink menu ❄️ getränkemenu ❄️ gėrimas meniu

Čapované pivo / Draft beer

0,30l	Staroprameň 11°	1,70€
0,50l	Staroprameň 11°	2,80€
0,30l	Cool grep radler nealko*	1,70€
0,50l	Cool grep radler nealko*	2,80€

Flašové pivo / Bottled beer

0,50l	Staroprameň 12°	2,80€
0,50l	Staroprameň 10°	2,50€
0,50l	Tmavé pivo (podľa ponuky)	2,80€
0,50l	Radler citrón (podľa ponuky)	2,80€
0,50l	Pilsner Urquell 12°	3,50€
0,50l	Staroprameň nealko	2,80€

Nealkoholické nápoje / soft drinks

0,10l	Kofola originál čapovaná	0,50€
0,30l	Natura (sýtená, nesýtená)	2,40€
0,33l	Sulinka	2,50€
0,33l	Miss (minerálna voda)	2,50€
0,33l	CocaCola (klasická, light, zero)	2,40€
0,33l	Fanta	2,40€
0,33l	Sprite	2,40€
0,25l	Tonic	2,40€
0,25l	Fuzetea	2,40€
0,25l	Cappy džús (podľa ponuky)	2,40€
0,10l	Minerálna voda	0,20€
1l	Džbán vody s citrónom	2,00€

Teplé nápoje / hot drinks

ZRNKOVÁ KÁVA

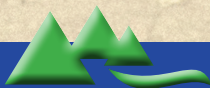
40ml	Espresso (8g káva, 5g cukor)	2,20€
100ml	Espresso Lungo (9g káva, 5g cukor)	2,80€

INSTANTNÁ KÁVA

50ml	Espresso (2g káva, 5g cukor)	1,80€
120ml	Espresso Lungo (2,2g káva, 5g cukor)	2,00€
150ml	Cappucino (2,2g káva, 9g mlieko, 5g cukor)	2,10€
200ml	Latté (2,2g káva, mliečna pena, 5g cukor)	2,80€
200ml	Latté s príchuťou (2,2g káva, mliečna pena, 5g cukor, 0,02 vaječný likér)	3,20€
120ml	Viedenská káva (2,2g káva, 9g šľahačka, 5g cukor)	2,50€
200ml	Horúca čokoláda (33g čokoláda, 5g cukor)	2,40€
200ml	Horúca čokoláda so šľahačkou (33g čokoláda, 9g šľahačka, 5g cukor)	2,90€
200ml	Zalievaná káva (7g káva, 5g cukor)	2,00€
200ml	Pečený čaj s kúskami ovocia (podľa ponuky)	2,80€
200ml	Čaj podľa ponuky (1,5g čaj, 10g cukor)	2,00€
200ml	Varené víno (cukor, škorica, klinčeky)	3,20€
10g	Šmotana do kávy	0,20€
9g	Šľahačka	0,50€



Grilované a pečené mäso



Mięso z grilla i pieczenia ❄ Grilled and roasted meat
Gegrilltes und gebratenes Fleisch ❄ Ant grotelių kepta ir kepta mėsa

200g **Grilovaný steak z hovädzej sviečkovice, opekané zemiaky, hríbová omáčka, zeleninový šalát** (1, 3, 7)* 25,90 €

Grilled beef sirloin steak, roasted potatoes, mushroom sauce, vegetable salad
Gegrilltes Rindersteak mit Pilzsoße, Bratkartoffeln, gemischter Salat

Grillowany stek z polędwicy wołowej, pieczone ziemniaki, sos grzybowy, surówka
Ant grotelių keptas jautienos nugarinės kepsnys, keptos bulvės, grybų padažas, daržovių salotos

750g **Pečené bravčové koleno s kosťou, horčica, chren, feferony, kyslé uhorky, chlieb** (1, 3, 7, 10)* 18,90 €

Roasted pork knuckle on the bone, mustard, horseradish, pepperoni, gherkins, bread
Gebratene Schweinshaxe mit Knochen, Senf, Meerrettich, Pepperoni, Saure Gurken, Brot
Pieczone kolano wieprzowe z kością, musztarda, chrzan, ostra papryka, pikle, chleb

Cepta cūkgaļas celis ar kaulu, sinepēm, mārrutkiem, pepperoni, marinētiem gurķiem, maizi

500g **Pečené pltnícké rebro, horčica, chren, feferóny, kyslé uhorky, chlieb** (1, 3, 7, 10)* 16,90 €

Roasted ribs, mustard, horseradish, pepperoni, gherkins, bread
Gebratene Rippen, Senf, Meerrettich, Pepperoni, Saure Gurken, Brot
Pieczone żeberka, musztarda, chrzan, ostra papryka, pikle, chleb
Graudzdetas filejas ribinas, sinepes, mārrutkiem, pepperoni, marinētiem gurķiem, maizi





www.chatapieniny.sk

Prajeme Vám dobrú chuť

We wish you bon appetit

Życzymy smacznego

Linkime Jums Gero apetito